Umschau

Deutsches aus Brasilien

Das Deutschtum in Brasilien hat sich wieder durch eine große Festschrift bem Mutterland empfohlen; nicht als ob es vergessen wäre, denn der noch immer dorthin gelenkte Strom zahlreicher Auswanderer fügt beständig neue Erinnerungen zu den alten Banden. Doch von der Größe und verhältnismäßigen Bedeutung des Deutschtums in Gudbrasilien macht man sich in Europa meist noch nicht den Begriff, der den Tatsachen entspricht. Vor sechs Jahren gab der Verband deutscher Bereine in Rio Grande do Gul, dem füdlichsten der brafilianischen Staaten, eine glänzend illustrierte Festschrift als Denkmal der Jahrhundertfeier deutscher Ginwanderung in Brasilien heraus. Es war nämlich im Jahre 1824, als die ersten deutschen Unsiedler auf dem Boden von Rio Grande do Gul erschienen und das Jahrhundert deutscher Rolonisation eröffneten, das zur Bildung eines Volkes von über 400 000 Seelen deutschen Stammes im Güden Brafiliens führte. Unter einer gemischten Gesamtbevölkerung bon rund drei Millionen Menschen, darunfer etwa 300 000 Italiener, auf einem Gebief von rund 375 000 Quadraffilometern. bildet der deutsche Stamm vermöge der Rraft seines Geiftes, des Fleißes seiner Sande und der Gediegenheit seiner Gitten geradezu ein Herzstück. Was nun 1924 das Buch "Hundert Jahre Deutschtum in Rio Grande do Gul" geschildert hatte, deutsches Schicksal, deutsche Not, deutschen Mut, deutschen Fleiß, deutsche Sitte und Frömmigkeit, das wiederholt sich für einen andern Schauplag in dem ähnlich aufgebauten und ausgestatteten Bedenkbuch des Catharinenser Deutschtums, das sein

Jubiläum im Jahre 1929 gefeiert hat. Die Rahlen und Größenverhälfniffe, die politischen und kulturellen Sintergrunde haben zwar nicht die heldenhaften Umrisse der Riograndenser Geschichte: doch eine gewiffe Größe spricht dennoch aus der Entwicklung jener Siedlungen behäbigen Bauerntums, jener Brennpunkte fortschrittlicher Urbeit, die heute unter Namen wie Blumenau, Joinville, Brusque, São Bento, Porto União usw. die Bewunderung aller Welt erregen. Das Gedenkbuch schlägt aber auch die Blätter der ersten Geschichte iener Gründungen auf und zeigt uns, welch ein Abstand zwischen einer paradiesischen Landschaft und reichen Rleinstadt der Gegenwart und der von wilden Indianern durchstreiften Wildnis undurchdringlicher Urwälder oder sonnenglühender Niederungen bor hundert Jahren besteht. Ein folches Buch liefert den Beweis, daß die schöpferische Tat eines Kulturvolkes wie des deutschen dem Lande Brasilien größere Dienste erwiesen hat als das Rapital Englands, Frankreichs und Nordamerikas zu leisten imftande war. Es zeigt auch, wie innig das Wohl und der Fortschrift des umliegenden Gebietes zusammenhing mit Wohl und Fortschritt des anfässigen Deutschtums. Daher der Stolz des Deutschbrafilianers auch in Santa Catharing, der zwar mit herzlicher Liebe Land und Volk seiner ursprünglichen Berkunft verehrt, aber auch als echter Brasilianer sich von niemand in der Unhänglichkeit an dieses neue Vaterland übertreffen laffen will. Immer und immer wieder werden Reichsdeutsche entfäuscht, wenn sie mit dem Bedanken, eine "deutsche" Rolonie zu finden. in Joinville oder Blumenau landen. Es find Siedlungen von Deutschen, aber nicht wie einst Ramerun und Oftafrika, sondern wie die deutschen Niederlassungen auf den Prärien der Bereinigten Staaten von Nordamerika oder wie die der Wolgadeutschen in Rugland. Es ift übrigens nicht ohne Reiz sich zu erinnern, daß vor 63 Jahren einige Taufend solcher Wolgadeutschen auch nach jenen Gegenden Bra-

¹ Gedenkbuch zur Jahrhundertseier deutscher Einwanderung in Santa Catharina. Bearbeitet von Gottsried Entres. (XV u. 300 S.) Florianopolis 1929, Livraria Central. Kommissionsverlag Ausland- und Heimatverlag Stuttgart. Geb. M 15.—

308 Umschau

filiens ausgewandert find; doch gegenüber der Kruchtbarkeit des Bodens ihrer Beimat schien ihnen der brasilianische zu gering, und ein großer Teil zog weiter nach Argentinien. Die Deutschbrasilianer von Santa Catharina fahen manchen ihrer Sohne zu den höchsten Chrenftellen des politischen Lebens emporsteigen: Lauro Müller, der als Berkehrsminifter von Brafilien im Unfang diefes Jahrhunderts Rio de Janeiro baulich zu einer der großartiaften Städte der Welt gemacht hatte. war vor dem Weltkrieg und in dellen erften Jahren Leiter der auswärtigen Politif des Landes und Schöpfer des Bundes der UBC-Staaten (1912). Geine Friedenspolitik hatte Brasilien vor der überstürzten Leidenschaft der Kriegsheger bewahrt, bis Intrigen und Drohungen ihn gur Niederlegung seines Umtes bewogen, Brasilien aber in den Kriegstaumel trieben, den es schlieklich teuer hat bezahlen müssen. Aus der Kamilie Konder ist ein Sohn Dräsident des Staates, ein anderer Verkehrsminister in Rio de Janeiro.

Wir lesen im Gedenkbuch von den Leistungen der Landwirtschaft, der Industrie, des Handels und des gesellschaftlichen Fortschritts. Man bedenkt zu wenig. was dazu gehörte, ein Gebiet, das noch vor hundert Jahren Urwald und Wildnis war, in eine Landschaft zu verwandeln. wo schöne Städtchen europäisch anmuten, wo es gerade wie bei uns Aufos, Radio und Kino gibt, wo frohe Lieder von rebenbedeckten Ubhangen klingen und zwischen Kaffeepflanzungen und Maisfeldern Schügenfeste gefeiert werden. Ein Johann Schmidt, der 1829 nach Santa Catharina kam, ist zum Stammvater eines Geschlechtes von 829 Seelen geworden, von denen 748 noch leben. Ein Rolonistensohn erzählt, daß er als Anabe von wilden Indianern (Bugern) geraubt wurde, und daß er wie ein Indianer in der wandernden Horde lebte, bis er bei Belegenheit einer fog. "Bugerjagd" die Freiheit wiedererlangte. Die ganze Schilderung der Ro-Ionialgeschichte, durch zahlreiche Bilder von Landschaften, Persönlichkeiten und stimmungsvollen Augenblicken belebt, muß

jedem deutschen Bergen Freude machen. Der ungebrochene Mut und die herzliche Unhänglichkeit des heutigen Siedlervolks, das sein deutsches Stammland doch nie gesehen hat und inmitten einer Rasse und Sprache aufgewachsen ift, die uns fremd find, liefern den lebendigen Beweis, daß Deutschland nicht ein Land von Barbaren ist. Ja, man sagt es offen in Brafilien, die deutsche Nation sei die beste für die Rultivierung eines Landes. Freilich, wer nach dem Krieg dorthin auswanderte, weil er glaubte, ohne Arbeit schnell reich zu werden, fand fich furchtbar enttäuscht. Denn auch ein paradiesisches Land wie Santa Catharina gibt die Schäte der Erde nur um den Preis mühsamer und beharrlicher Arbeit, und jene deutschen Familien, die in den palmenumrahmten schmucken Häusden an städtischen Straken oder waldigen Abhängen und silbernen Bächen wohnen. tragen vielleicht mehr Schwielen an ihren Händen als der deutsche Bauer in der alten Beimat.

Bur Stärkung der feelischen Verbindung mit dem Mutterlande trug wohl am meiften die Religion bei. Für die Protestanten gilt das noch mehr als für die Katholiken. Zum großen Teil aus Pommern und Sachsen eingewandert, gehören die Evangelischen fast ausschließlich dem lutherischen Bekenntnis an. Da nun Brasilien zur Raiserzeit (bis 1889) amtlich katholisch war, standen die Protestanten nicht nur in Volkstum und Sprache, sondern auch in religiöser Beziehung ganz für sich allein und waren vollständig auf die geistliche Hilfe aus Deutschland angewiesen. Diese wurde ihnen verhältnismäßig spät in angemessener Weise zuteil. Darum ist auch bei ihnen das Zugehörigkeitsgefühl zum Deutschen Reich und die monarchistische Gesinnung viel stärker und länger wach geblieben als bei den Katholiken, die sich leichter in dem neuen Lande heimisch fühlen konnten. Es bestehen in Güdbrasilien drei deutsche Synoden: die "Riograndenser Synode", die in Rio Grande und Santa Catharina 79 Pfarrer in 305 Gemeinden bei zusammen rund 140 000 Geelen zählt, die "Evangelisch-lutherische Synode von

Umfdyau 309

Santa Catharina, Parana und andern Staaten" mit 27 Pfarrern und rund 38 000 Seelen und der "Evangelische Gemeindeverband von Santa Catharina und Curityba" mit 20 Pfarrern und ungefähr 20000 Seelen. Unter den Protestanten anderer Raffe und Kärbung, d. h. den Unhangern der nordamerikanischen Gekten. die mit großen Mitteln grbeiten und mehr propagandistisch als innerlich aufbauend tätig find, ift die Berfplitterung viel größer. Die Missouri-Synode kommt zwar nur in Rio Grande merklich voran, doch arbeitet sie auch in Santa Catharina. Um so rühriger sind die Presbyterianer, Baptisten und Methodisten. Trok ihrer erstaunlich hohen Beiträge und großer Unterstügungen aus Nordamerika klagen sie über Schulden und Fehlbeträge. Das fommt nicht von schlechter Verwaltung, sondern von der Bielseitigkeit ihrer Riele und der Großzügigkeit ihrer Unternehmungen. Die Presbyterianer 3. B. mit etwa 3000 vollberechtigten Gemeindemitgliedern brachten es in einem einzigen Jahr zu einer Gesamtleistung von rund 600 000 Mark. die Methodisten in Mittelbrasilien bei 5800 Vollbürgern auf über 200 000 Mark. Die Baptisten im Staate Espirito Santo sammelten etwa 70000 Mark. Und doch erhalten gerade diese die Hälfte ihrer Mittel aus Nordamerika, die Presbuterianer ungefähr drei Biertel, die Methodisten weniger. Nur die Episkopalkirche und die Miffouri-Synode halten sich fast allein durch eigene Kraft. Die Rührigkeit, mit der diese nordamerikanischen Gekten, feit Jahren mit einem Stab geborener Brasilianer als Evangelisten und Rolporteure ausgerüftet, am Werke find, bedeutet bei der Urmut der katholischen Kirche Brafiliens an Mitteln und Prieftern (für 40 Millionen kaum 3000), zumal bei der großen Unwissenheit des Volkes, von dem weit über die Sälfte nicht lesen und schreiben fann, eine große Gefahr für die Ginheit der Religion. Durch die Schulen gelang es den Umerikanern schon an vielen Orten sich großes Unsehen zu verschaffen, und eine Reihe von Schülern aus ihren Unstalten sind bereits in einflugreichen Stellungen wirksame Apostel des Umerikanismus in Beift. Geschäft und Politik. Auch hier bestätigt sich das Schicksal des Deutschtums: Während die deutschen Drotestanten auf sich beschränkt bleiben und das innere Gemeindeleben pflegen, find die nordamerikanischen Gekten unverhoh-Ien und aufdringlich die Schrittmacher und Vorläufer des politischen und wirtschaftlichen Eroberungsgeistes der Yankees. Zu wiederholten Malen haben brasilianische Bischöfe auf diese Zusammenhänge bingewiesen. Es kam auch manchmal, 3. B. in der Industriestadt Campinas (G. Daulo) und dem nationalen Wallfahrtsort Upparecida, wo deutsche Redemptoristen aus Bars die Geelforge ausüben, zu großen Rundgebungen des gereizten katholischen Volkes gegenüber der herausfordernden Aufdringlichkeit der Methodisten. Das Migbehagen ob der innern Spaltung und das Gefühl der Schwäche hat bei jenen Geften, auch in deren Mission, zu Unionsgedanken oder zu dem Bestreben geführt, ihre Uneiniakeit zu verdecken und wenigstens nach außen vereint aufzutreten. Darum hat man gemeinsame Geminarien in Brasilien, darunter das sog. Einheitsseminar (Seminario unido) in Riode Janeiro, gegründet und die Bibelverteilung der britischen und amerikanischen Gesellschaft zu einer gemeinsamen Sache gemacht. Ebenso baut man gemeinsam Rrankenhäuser, gründet gemeinsame Zeitschriften, wie die "Revista de Cultura Religiosa", und Beitungen, wie den in Ausführung begriffenen "O Mundo", auch gemeinsame Pfadfindergruppen, Conntagsschulen und Drchester. In Rio de Janeiro besteht ein aus allen protestantischen Bekenntnissen zusammengesetzter Musikverein von 400 Künstlern, "Evangelisches Orpheum" genannt, der 1927 mit großem Erfolg aufzutreten begann. Der sittenstrenge Beift des Puritanismus stärkte das nordamerikanische Unsehen. Die Gekten wirken wie in den Vereinigten Staaten von Nordamerika gegen den Alkoholgenuß und das Rauchen, schaden sich aber auch viel durch ihr stolzes Auftreten als "Bringer des Reiches Gottes" und ihr schnelles Verwerfungsurteil 310 Umschau

über Gegner. Alle richten sich gegen die Adventisten.

Die Ratholiken, die an Zahl den Evangelischen gleichkommen, erhielten erst nach 1850 regelmäßige Geelforge, zuerst nur durch deutsche Weltpriefter, besonders aus der Diözese Münster. Unter diesen wurde Franz X. Topp aus Warendorf († 1925) ein wahrer Upostel nicht nur der deutschen Ratholiken, sondern des ganzen Staates Santa Catharina: Er gab der Geelforge in der Hauptstadt Florianopolis Leben und Rraft, berief die Schwestern der Böttlichen Vorsehung aus Münster zu einem segensreichen Apostolat, organisierte das Volksschulwesen in der Hauptstadt und in der Kolonie, holte aus Deutschland Franziskaner der sächsischen Proving, die bald mächtig in die Geelforge eingreifen konnten, und bewirkte, daß Jesuiten das Staatsgymnasium in Florianopolis übernahmen, so daß auch den Göhnen der deutschen Familien der Zugang zu höheren Studien an einer erprobten Unstalt des Landes offen ftand. Er bereitete ichließ. lich die Erhebung von Santa Catharina zu einem Bistum vor, das zuerst (1908) einem deutschen Kolonistensohn, Johann Beder aus St. Wendel a. d. Mofel, dem späteren Erzbischof von Porto Alegre (Rio Grande do Gul), übertragen wurde. Die Entwicklung des katholischen Lebens geht aus der Taffache hervor, daß 1927 noch zwei Bistümer im Staate errichtet wurden, Joinville und Lages, und daß zwei Söhne deutscher Rolonistenfamilien, die Franziskaner Innocencio Engelke und Daniel Hoftin, zu Bischöfen gemacht wurden, der eine in Campanha (Staat Gao Paulo), der andere in seiner Beimat Lages.

Ein Gesamtüberblick über die Geschichte der deutschen Einwanderung in Santa Catharina zeigt das allgemeine Bild des langsamen, doch stetigen Fortschrifts einer anfangs nur bäuerlichen Bevölkerung, die allmählich auch in Handel und Industrie zur Führung gelangt, von Politik und höherer Bildung aber zwangsläusig und durch ihre Gesinnung zurückgehalten wird. Das letzte Viertel des verstossenen Jahrhunderts bricht auch diese Schranken, und

nach dem schweren Rückschlag der Rriegszeit folgt ein neuer Aufschwung, zugleich mit größerer Betonung der geistigen und politischen Verbundenheit mit dem nationalen Leben Brafiliens. Auch ohne den Druck der Regierung hätte man den Brauch aufgegeben, die portugiesische Landessprache erst an zweiter Stelle zu pflegen. In den Privatschulen, deren die Deutschen im Staate 142 besigen, wird Portugiesisch als erstes Fach gelehrt. Religionsunterricht darf verfassungsgemäß an Staatsschulen nicht gegeben werden. Freilich wird diese Bestimmung bereits vielfach durchbrochen. Die Privatschulen dagegen sind frei, und deshalb wurde auf sie von den deutschen Kolonisten so großer Wert gelegt, was dann andern, besonders den Italienern, zum Unsporn diente. Wenn von ganz Brasilien zehn Munizipien, davon sechs in Rio Grande, zwei in Santa Catharina, an der Spige der Gorge für den Volksschulunterricht stehen, so ist das hauptsächlich den 519 deutschen Privatschulen zu verdanken, zu denen noch eine Reihe Fortbildungs- und Mittelschulen mit deutschen Lehrkräften kommen. Schu-Ien und Lehrer find nach deutschem Mufter, aber den Bedürfniffen des Landes angepaßt, zusammengeschlossen. Geit 1926 besteht z. B. der "Verein deutsch-brasilianischer Privatlehrer von Santa Catharina".

Das Gedenkbuch gibt schließlich der Gesinnung des dortigen Deutschtums folgengenden Ausdruck: "Die geistige und feelische Ginstellung der Deutschstämmigen Santa Catharinas — seien es nun Brasildeutsche oder Deutschbrasilianer - ist überwiegend gut deutsch, ohne daß dadurch der Liebe und Wertschätzung der neuen Seimat gegenüber im geringsten Abbruch getan wird. Ja in der zweiten und dritten Generation gehört allgemein auch das Herz gang der neuen Beimat, die gum Baterland geworden ist, mögen auch Umgangssprache und Sitten noch deutsch sein." Die Festschrift wendet sich zwar in erster Linie an die Stammesgenoffen in Brafilien; doch ist sie auch als Geschenk der Dankbarkeit und Liebe für das Mutterland jenseits des großen Meeres gedacht. Gie enthält tatUmfchau 311

fächlich so viel des Anziehenden, Belehrenden und Unterhaltenden, daß jeder Deutsche daran Kreude haben wird.

Ludwig Roch S. J.

Die Augustinuswoche in Rom

Wenn sich die Römer keine Festtagung ohne den entsprechenden Rahmen einer alänzenden Aufmachung denken können, so kamen sie bei der Augustinusfeier vom 23. bis 30. April voll auf ihre Rechnung. Gerade am Vorabende der Tagung hatte der Osservatore Romano die Enzuklika des Papftes zum fünfzehnhundertjährigen Jubilaum gebracht. Die kunstreiche, vielbesuchte Kirche G. Agostino hatte alle Vorbereitungen getroffen, den Jahrestag der Taufe des Heiligen (24. Upril) würdig zu begehen. Der historisch denkwürdige, flaffifche Palaft der Cancelleria öffnete feine Aula magna. Künf Rardinäle wohnten der Eröffnungssigung bei. Den Auftakt brachte die Verlesung eines überaus huldvollen Schreibens, das der Staatsfekretar Pacelli im Namen des Papftes an den Gefretär der Accademia Romana di G. Tommaso d'Uguino gerichtet hatte. Der Gefretär aab einleitend einen Rückblick über die Entwicklung der Akademie, die vor fünfzig Jahren gegründet wurde. Mit befonderem Rachdruck betonte er die Notwendigkeit des wissenschaftlichen Fortschrittes. Ein nüchterner Gelehrter vermißt wohl den Sinweis auf die konkreten in diesem Beift erarbeiteten Leistungen. Darauf entwarf Rardinal Lépicier in schöner, abgerundeter Form ein flares, angiehendes Bild vom Geift und Inhalt der Philosophie Augustins.

Aus der Zahl der weiteren Vorträge ragt zunächst der won Etienne Gilson herwor. Mit der ihm eigenen Unabhängigkeit, bei aller Betonung der gemeinsamen Wesenszüge in der Philosophie des hl. Augustinus und der des hl. Thomas, hob Gilson scharf den Unterschied hervor. Er gründet einmal in der Gemütsart beider Denker: ersterer ist pessimistischer, legterer heiterer. Damit hängt zweitens zusammen, daß jener einseitig den Zustand der durch die Erbsünde bewirkten Verderbnis ins Auge faßt, wäh-

rend dieser den reinen Naturzustand betrachtet. Drittens endlich wußte sich der Uquinate von vornherein im ruhigen Besig der Wahrheit, während sich Augustinus erst in langem, schmerzlichem Ningen vom Irrtum frei machen mußte. Darin aber sind beide Denker — im Gegensaß zum neuzeitlichen Nationalismus — gleich, daß sie der eigentlichen philosophischen Spekulation den Glauben, der freilich seinerseits auf einer vernünftigen Einsicht beruht, vorausgehen lassen.

Ebenso unbefangen entwickelte Professor Ricciotti die philosophischen Prinzipien Augustins in der drei- bis viermal unternommenen Exegese der Genesis. Plastisch traten das menschliche Ringen, das kühne Allegorisieren, das mystische Erklären, die Enttäuschungen und neuen Anläuse hervor. Hätten die späteren Theologen stets nach

den Grundsägen des Heiligen gehandelt, so wären Galilei und Richard Simon nicht der Verurteilung anheimgefallen: solche Säge Ricciottis wurden mit beifälligem Lächeln vom Auditorium entgegenge-

nommen.

Ein Zeichen, wie sehr deutsche Gelehrsamkeit von den romanischen Völkern anerkannt wird, verrät der ganz ausnahmsweise zahlreiche Besuch des Vortrages, den Prälat Grabmann in lateinischer Sprache über die im Mittelalter zwischen Augustinianern und Thomisten vielerörterte Frage hielt, ob man etwas zugleich wissenschaftlich erkennen und religiös glauben könne.

Ein Muster methodischen Arbeitens und diskreten Auseinanderhaltens waren die Ausführungen des in Fachkreisen bekannten Karmeliten Xiberta über das Moment der Abstraktion in der Philosophie Augustins. Wenngleich er mit Recht das Abergewicht der intuitiven, platonischen Motive hervorhob, so fand er doch auch Elemente, die für eine Abstraktion sprechen. Diese augustinische Abstraktion weicht aber stark, wenn nicht wesentlich, von der thomistischen ab: hier ist es das Herausarbeiten der Form, dort das Fortgehen von Objekt zu Objekt.

Ganz überraschend neu waren die Forschungsergebnisse, die der junge Domini-